

# **Herzlich Willkommen im Restaurant TINA II**



**Bei uns können Sie in gemütlicher  
Atmosphäre gemeinsam mit Ihren Liebsten  
zusammensitzen und sich bei gutem Essen  
und einem Glas Wein entspannen und vom  
Alltagsstress erholen.**

**Wir wünschen Ihnen einen Guten Appetit!**

# Vorspeisen

## Kalte Vorspeisen

1 Zaziki 4,90 €  
*pikante Quarkspeise mit Knoblauch und Gurken*

2 Tarama 4,90 €  
*Fischrogen, verfeinert mit Olivenöl und Kartoffeln*

3 Weißer-Käse 6,80 €  
*mit Zwiebeln, Öl und Brot*

4 Oliven 4,50 €  
*griechische Oliven*

5 Peperoni 4,50 €  
*griechische Peperoni*



6 Oktopus Salat 9,20 €  
*Oktopus angemacht mit Essig, Zwiebeln, Paprika und Olivenöl*

7 Thunfisch Salat 7,80 €  
*mit Kopfsalat, Tomaten, Gurken, Oliven und Peperoni*

9 Rote Beete 4,90 €  
*frisch eingelegt in Essig und Olivenöl, verfeinert mit Knoblauch*

## Warme Vorspeise

10 Garnelen 8,90 €  
*mit Zwiebeln, Paprika, grünen Salat und Cocktailsauce*

11 Garnelen paniert 8,20 €  
*6 Stück Garnelen mit grünen Salat und Cocktailsauce*

12 Dolmadakia 5,80 €  
*Weinblätter gefüllt mit Reis*

13 Gefüllte Champignons 8,20 €  
*frische Champignons mit Schinken gefüllt, mit Käse überbacken und grünen Salat*

14 Auberginen gebraten 5,40 €  
*gebratene Auberginen mit feiner Sauce aus frischen Tomaten*

15 Saganaki 7,90 €  
*gebratener Käse und Tomatensalat*

16 Papoutzaki 8,20 €  
*Auberginenscheibe mit Hackfleisch gefüllt und mit Käse überbacken*



17 Peperoni 5,80 €  
*gebratene Peperoni mit feiner Sauce aus frischen Tomaten*

18 Keftedes 6,60 €  
*Mettklöße mit feiner Sauce aus frischen Tomaten*

20 Tiropitakia 6,40 €  
*Blätterteigtaschen mit Käse gefüllt und Zaziki*

260 Gebackener Käse 8,20 €  
*pikant gebackener Käse mit mit Tomaten, Paprika und Zwiebeln*

Peperoni Spieß mit Knoblauch 5,40 €  
*kleine Peperoni mit Knoblauch*

Gebratene Zucchini 5,80 €  
*panierte Zucchini und Zaziki*

Knoblauchbrot 4 Scheiben 4,30 €  
*Brot gebacken mit Knoblauch*

## Gemischte Vorspeisenteller

8 Ouzo Meze 10,10 €  
*Oliven, Peperoni, Zaziki, Tomaten, Gurken, Käse, Keftedes, Dolmadakia, Oktopus, Tarama*

Kleiner warmer Vorspeisenteller 6,20 €  
*eine Peperoni, ein Stück Aubergine, ein Mettkloß, eine Blätterteigtasche und Zaziki*

## Suppen

21 Grie. Bohnensuppe 4,80 €

22 Zwiebelsuppe 4,80 €

23 Gulaschsuppe 4,80 €



24 Hühnersuppe 4,80 €

25 Tomatensuppe 4,80 €

## Beilagen

26 Pommes Frites 3,50 €

27 Reis 3,50 €

261 Folienkartoffel  
*mit Zaziki* 4,50 €



28 Kretanische Kartoffeln 6,40 €

29 Dicke Bohnen 5,20 €

30 Grüne Bohnen 4,80 €

## Salate

### Kleine Salate

32 Gemischter Salat 4,10 €

Krautsalat 4,10 €



33 Weißbohnenalat 4,50 €

### Große Salate

31 Bauernsalat 8,50 €  
*Mit grünen Salat, Tomaten,  
Gurken, Zwiebeln, Oliven,  
Peperoni, Paprika und Käse*



262 Hähnchensalat 9,20 €  
*mit grünen Salat, Tomaten und  
Gurken*

## Saucen

Metaxa Sauce 1,50 €

Scharfe Paste 1,00 €

## Änderungswünsche Gerichte

Zaziki + 2,50 €

Kretanische Kartoffeln + 3,00 €

Folienkartoffel + 3,50 €

Bratkartoffeln + 2,50 €

# Griechische Spezialitäten

34 <u>Gyros</u> <i>mit Reis, Pommes Frites, Metaxa Sauce und Salat</i>		15,50 € <i>klein</i> 13,90 €
35 <u>Gyros mit Zaziki</u> <i>mit Reis, Pommes Frites, Metaxa Sauce und Salat</i>		15,90 € <i>klein</i> 14,20 €
36 <u>Suflaki</u> <i>2 Fleischspieße mit Reis, Pommes Frites, Metaxa Sauce und Salat</i>		15,80 € <i>klein</i> 14,00 €
38 <u>Bifteki</u> <i>großes Hacksteak mit Reis, Pommes Frites, Metaxa Sauce und Salat</i>		15,40 €
39 <u>Suzukia</u> <i>Mettklöße mit Reis, Pommes Frites, Metaxa Sauce und Salat</i>		15,40 €
40 <u>Lammteller</u> <i>Lammkotelett, Lammfilet mit Folienkartoffel, Metaxa Sauce und Salat</i>		23,00 €
41 <u>Lammfilet</u> <i>mit Folienkartoffel, Metaxa Sauce und Salat</i>		22,00 €
42 <u>Spezial Lammkotelett</u> <i>mit Folienkartoffel, Metaxa Sauce und Salat</i>		23,00 €
43 <u>Schweineleber</u> <i>mit gerösteten Zwiebeln, Reis, Pommes Frites, Metaxa Sauce und Salat</i>		14,90 €
44 <u>Schweinefilet</u> <i>mit Reis, Pommes Frites, Metaxa Sauce und Salat</i>		17,90 €
45 <u>Hähnchenbrustfilet</u> <i>mit Reis, Pommes Frites, Metaxa Sauce und Salat</i>		15,70 €
46 <u>2 kleine Filets</u> <i>mit frischen Champignons, Reis, Pommes Frites, Metaxa Sauce und Salat</i>		17,70 €
47 <u>Schweinefiletspieß</u> <i>mit Folienkartoffel, Zaziki, Metaxa Sauce und Salat</i>		17,50 €
48 <u>Rinderfilet</u> <i>mit Kräuterbutter, frischen Champignons, Bratkartoffeln, Metaxa Sauce und Salat</i>		23,00 €
51 <u>Moussaka</u> <i>Hackfleisch, Kartoffeln, Auberginen und mit sahniger Crème überzogen</i>		15,50 €
263 <u>Rippchen</u> <i>mit Pommes Frites, Zaziki und Salat</i>		14,90 €
264 <u>Hähnchenspieß</u> <i>mit Paprika, Zwiebeln, Folienkartoffel, Metaxa Sauce und Salat</i>		16,90 €

## Gefüllte Gerichte

### 52 Gefülltes Bifteki

*mit Käse, Bratkartoffeln, Metaxa Sauce und Salat*

### 55 Gefülltes Filet

*mit Salat, Käse, Metaxa Sauce und Bratkartoffeln*

### Gefüllte Filet-Röllchen

*mit Käse, Reis, Pommes Frites, gebratenen Zwiebeln, Metaxa Sauce und Salat*



16,50 €

18,50 €

16,90 €

## Gemischte Teller

### 56 Schweinefiletspieß

*mit Gyros, Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat*

### 58 Kos-Teller

*Suzuki, Leber, Lammkotelett, Suflaki, Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat*

### 59 Kreta-Teller

*Suzuki, Steak, Suflaki, Filet, Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat*

### 60 Korfu-Teller

*2 Suzukia, Gyros, Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat*

### 61 Mykonos-Teller

*2 Leber, Gyros, Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat*

### 62 Zitronensteak

*2 Steaks, Gyros, Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat*

### 63 Suflaki-Gyros Teller

*1 Suflaki, Gyros, Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat*

### 64 Grill-Teller

*2 Steaks, 1 Suzuki, Gyros, Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat*

### 65 Sorbas-Teller

*Suzuki, 2 Leber, Filet, Gyros, Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat*

### 66 Uso-Teller

*Steak, Suzuki, Leber, Lammkotelett, Gyros, Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat*

### 68 Tina-Teller

*Suflaki, Filet, Steak, Suzuki, Gyros, Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat*

17,90 €

16,50 €

17,50 €

16,50 €

15,50 €

15,90 €

16,50 €

17,50 €

18,50 €

18,90 €

20,90 €

## Platte für 2 Personen

69 <u>Alexander-Platte</u>	52,00 €
<i>2 Suflakia, 2 Lammkoteletts, 2 Suzukia, 2 Leber, Gyros, Reis, Pommes Frites, Bauernsalat und extra Sauce</i>	

## Platte für 3 Personen

70 <u>Rocksani-Platte</u>	74,00 €
<i>3 Lammkoteletts, 3 Steaks, 3 Suzukia, 3 Suflakia, Gyros, Reis, Pommes Frites, Bauernsalat und extra Sauce</i>	

## Platte für 4 Personen

71 <u>Metaxa-Platte</u>	93,00 €
<i>4 Suzukia, 4 Leber, 4 Lammkoteletts, 4 Steaks, 4 Suflakia, Pommes Frites, Gyros, Reis, Bauernsalat und extra Sauce</i>	

## Lamm aus dem Backofen

72 <u>Lammfleisch</u> <i>mit Reis und Salat</i>	17,40 €
73 <u>Lammfleisch</u> <i>mit grünen Bohnen und Salat</i>	17,40 €
74 <u>Lammfleisch</u> <i>mit Spaghetti und Salat</i>	17,40 €
75 <u>Lammfleisch</u> <i>mit Auberginen und Salat</i>	17,40 €
76 <u>Lammfleisch</u> <i>mit Kritharaki (Nudeln in der Größe von Reis) und Salat</i>	17,40 €
77 <u>Lammfleisch</u> <i>mit Stifado (Perlzwiebeln) und Salat</i>	17,40 €
78 <u>Lammfleisch</u> <i>mit dicken Bohnen und Salat</i>	17,40 €
79 <u>Lammfleisch</u> <i>mit Okraschoten und Salat</i>	17,40 €



## Vegetarische Gerichte

<u>Veggie Pasta</u> <i>Bandnudeln mit Crème Fraiche, Paprika Champignons und Salat</i>	13,90 €
<u>Bauerntopf</u> <i>Kartoffelscheiben mit Gemüse und Käse überbacken mit Metaxa Sauce oder cremiger Sauce und Salat</i>	14,00 €
<u>Kritharaki überbacken</u> <i>mit Kritharaki (Nudeln in der Größe von Reis), Käse, Metaxa Sauce Käse und Salat</i>	11,50 €

## Delikatessen aus dem Meer

80 <u>Calamari</u> <i>Tintenfische mit Cocktail Sauce, Kroketten, Tarama und Salat</i>	16,90 €
81 <u>Scampi</u> <i>mit Cocktail Sauce, Kroketten, Tarama und Salat</i>	19,50 €
83 <u>Fisch-Teller</u> <i>Calamari, Scampi, Seezunge, Kroketten, Tarama, Cocktail Sauce und Salat</i>	20,90 €
84 <u>Gebackenes Seelachsfilet</u> <i>mit Cocktail Sauce, Tarama, Kartoffeln und Salat</i>	17,50 €
85 <u>Gebackene Forelle</u> <i>mit Cocktail Sauce, Tarama, Kartoffeln und Salat</i>	17,90 €
87 <u>Seezunge</u> <i>mit Cocktail Sauce, Tarama, Kartoffeln und Salat</i>	17,10 €

## Überbackene Gerichte

88 <u>Gyros</u> <i>mit Käse und Metaxa Sauce überbacken, Reis, Pommes Frites und Salat</i>	16,20 €
89 <u>Gyros-Kritharaki (Nudeln in der Größe von Reis)</u> <i>mit Käse und Metaxa Sauce überbacken, Reis, Pommes Frites und Salat</i>	16,20 €
90 <u>Suflaki</u> <i>mit Käse, cremiger Sauce, Kartoffeln überbacken und Salat</i>	16,50 € <i>klein</i> 14,50 €
91 <u>Bifteki</u> <i>mit Käse, cremiger Sauce, Kartoffeln überbacken und Salat</i>	16,50 €
92 <u>Suzukia</u> <i>mit Käse, cremiger Sauce, Kartoffeln überbacken und Salat</i>	16,50 €
93 <u>Steak vom Schwein</u> <i>mit Käse, cremiger Sauce, Kartoffeln überbacken und Salat</i>	16,20 €
94 <u>Steak vom Schwein</u> <i>mit Auberginen, Käse, cremiger Sauce, Kartoffeln überbacken und Salat</i>	16,50 €
95 <u>Schweineleber</u> <i>mit Käse, cremiger Sauce, Kartoffeln überbacken und Salat</i>	15,50 €
97 <u>Schweinefilet</u> <i>mit Käse, cremiger Sauce, Kartoffeln überbacken und Salat</i>	18,20 €
100 <u>Überbackenes Lammfleisch</u> <i>mit Kritharaki (Nudeln in der Größe von Reis), Käse, Metaxa Sauce und Salat</i>	17,90 €
265 <u>Überbackene Spaghetti</u> <i>mit Bolognese-Sauce, Mett, Käse und Salat</i>	13,50 €



## Aus der Pfanne

102 Jägerschnitzel 15,90 €  
*mit Pommes Frites, Reis und Salat*

104 Hähnchenschnitzel 15,90 €  
*mit Pommes Frites, Reis und Salat*

## Pfännchen Gerichte

105 Gyros in Metaxa Sauce 16,00 €  
*mit frischen Champignons und Salat*

106 Suflaki in Metaxa Sauce 16,50 €  
*mit frischen Champignons und Salat*

107 Suzukia in Metaxa Sauce 16,00 €  
*mit frischen Champignons und Salat*

108 Leber in Metaxa Sauce 15,30 €  
*mit frischen Champignons und Salat*

109 Schweinesteaks in Metaxa Sauce 17,30 €  
*mit frischen Champignons und Salat*

111 Schweinefilets 18,30 €  
*mit Crème-Fraiche, frischen Kräutern, frischen Champignons und Salat*

114 Hähnchen-Pfanne 16,50 €  
*mit Crème-Fraiche, frischen Champignons und Salat*

266 Bandnudeln 15,50 €  
*mit Hähnchenbrustfilet, Champignons, Crème Fraiche und Salat*



## Für den kleinen Appetit

116 <u>Suflaki und Steak</u> <i>mit Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat</i>	13,90 €
117 <u>2 kleine Filets</u> <i>überbacken mit Käse, Metaxa Sauce, Pommes Frites, Reis und Salat</i>	15,50 €
127 <u>2 Suzukia</u> <i>mit Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat</i>	14,00 €
128 <u>2 Leber</u> <i>mit Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat</i>	13,90 €
129 <u>2 Lammkotelett</u> <i>mit Pommes Frites, Reis, Metaxa Sauce und Salat</i>	15,30 €

## Für unsere kleinen Gäste

118 <u>Rumpelstilzchen</u> <i>kleines Gyros mit Reis, Pommes Frites und Salat</i>	10,50 €
119 <u>Rotkäppchen</u> <i>Suflaki mit Reis, Pommes Frites und Salat</i>	10,50 €
120 <u>Schneewittchen</u> <i>2 kleine Steaks, Reis, Pommes Frites und Salat</i>	10,50 €
122 <u>Spaghetti</u> <i>mit pikanter Sauce und Salat</i>	9,50 €

## Desserts

123 <u>Eine Portion Eis</u> <i>Gemischtes Eis</i>	5,20 €
124 <u>Aphrodite-Eisbecher</u> <i>Vanilleeis mit heißer Schokoladensauce</i>	5,70 €
125 <u>Diogenes Fässchen</u> <i>Vanilleeis mit Früchten und Likör</i>	6,90 €
126 <u>Joghurt mit Honig und Nüssen</u>	5,20 €
<u>Baklava mit einer Kugel Vanilleeis</u>	5,20 €



## Biere

Einbecker (Brauhaus Pils)	0,3 l	3,40 €
	0,4 l	3,90 €
Alsterwasser	0,3 l	3,40 €
	0,4 l	3,90 €
Vita Malz	0,33 l	3,10 €
Diebels Alt	0,33 l	3,40 €
Alkoholfreies Pilsener	0,33 l	3,30 €
Hefe-Weizen	0,5 l	4,60 €
Kristall-Weizen	0,5 l	4,60 €
Dunkles Hefe-Weizen	0,5 l	4,60 €
Alkoholfreies Hefe-Weizen	0,5 l	4,60 €



## Alkoholfreie Getränke

<sup>1,2</sup> Coca-Cola, Zero, Light	0,2 l	2,70 €
	0,4 l	3,80 €
<sup>2,3</sup> Fanta	0,2 l	2,70 €
	0,4 l	3,80 €
Zitronenlimonade	0,2 l	2,70 €
	0,4 l	3,80 €
Mineralwasser	0,2 l	2,70 €
	0,4 l	3,80 €
Apfelsaft	0,2 l	2,80 €
	0,4 l	3,90 €
Orangensaft	0,2 l	2,80 €
	0,4 l	3,90 €
Traubensaft	0,2 l	2,80 €
<sup>1,2,3</sup> Spetzi	0,2 l	2,70 €
	0,4 l	3,80 €
Apfelschorle	0,2 l	2,70 €
	0,4 l	3,80 €
Bitter Lemon	0,2 l	2,80 €
	0,4 l	3,90 €
Ginger All	0,2 l	2,80 €
	0,4 l	3,90 €
Kiba	0,2 l	3,40 €



1) Koffeinhaltig

2) Farbstoff

3) Antioxidationsmittel

## Aperitifs

Vermouth Stock Rosso	3,50 €
Vermouth Stock Bianco	3,50 €
Vermouth Sherry	3,50 €
Ouzo, klarer Anisschnaps	2,20 €

## Long Drinks

Whiskey Cola	5,50 €
Campari-Orangensaft	5,50 €
Pernod-Cola	5,50 €
Metaxa-Cola	5,50 €
Wodka-Cola	5,50 €

## Spirituosen 2 cl

Doppelkorn	2,20 €
Malteserkreuz Aquavit	2,20 €
Metaxa	3,90 €
Wodka	3,00 €
Fernet Branka	2,20 €

## Heiße Getränke

Mocca, griechischer Kaffee	2,30 €
Glas Glühwein	4,50 €
Tee	2,40 €
Kaffee	2,50 €
Cappuccino	2,70 €
Milchkaffee	3,10 €
Latte Machiato	3,10 €
Espresso	2,20 €

## Sekt

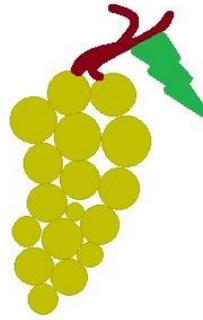
Glas Sekt	3,00 €
Flasche Sekt	20,00 €

## Cocktails

Aperol Spritz	5,90 €
Hugos	5,50 €
Sex on the beach	6,50 €
Safer sex on the beach (alkoholfrei)	6,50 €

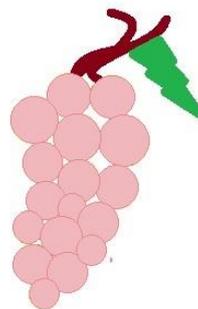
## Griechische Weißweine, offen

<u>Retsina</u>	0,2 l	4,60 €
<i>Trockener Wein, typischer Harzgeschmack nach traditioneller Art</i>	0,5 l	8,60 €
<u>Samos</u>	0,2 l	4,90 €
<i>Süßer Wein, Qualitätslikörwein von der Samos, Duft und Geschmack nach Moscatos-Trauben</i>	0,5 l	9,00 €
<u>Hauswein</u>	0,2 l	4,60 €
<i>Trocken, Tafelwein, herb</i>	0,5 l	8,80 €
<u>Imiglikos</u>	0,2 l	4,60 €
<i>Lieblich, fruchtiges Aroma, vollmundig im Geschmack</i>	0,5 l	8,80 €
<u>Weinschorle</u>	0,2 l	6,60 €
<u>Kouros</u>	0,2 l	6,90 €
<i>Trockener Weißwein Würziger und reifer Qualitätswein</i>	0,5 l	12,40 €
<u>Moshofilero</u>	0,2 l	7,60 €
	0,5 l	13,60 €



## Griechische Rotweine, offen

<u>Imiglikos</u>	0,2 l	4,60 €
<i>Lieblich, fruchtiges Aroma, vollmundig im Geschmack</i>	0,5 l	8,60 €
<u>Mavrodaphni</u>	0,2 l	5,00 €
<i>Süß, Qualitätslikörwein aus Patras</i>	0,5 l	9,00 €
<u>Hauswein</u>	0,2 l	4,60 €
<i>Trocken, Tafelwein, herb</i>	0,5 l	8,60 €
<u>Rosé Wein</u>	0,2 l	4,80 €
	0,5 l	9,00 €
<u>Kouros</u>	0,2 l	6,90 €
<i>Trockener Rotwein Würziger und reifer Qualitätswein</i>	0,5 l	12,40 €



## Griechische Flaschenweine

Samos, süß	18,00 €
Retsina, trocken, geharzt	16,00 €
Imiglykos, halbsüß, rot	16,00 €
Mavrodaphni, süß, rot	18,00 €
Demestica, weiß, trocken	16,00 €
Demestica, rot, trocken	16,00 €
Rosé Wein	16,50 €
Imiglykos, weiß	16,00 €
Kouros, weiß, trocken	20,00 €
Kouros, rot, trocken	20,00 €
Moshofilero	20,00 €



Weiter Qualitätsweine nach Anfrage